DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

W WARSZAWIE

Warszawa, dnia 30 maja 1963 r. **Nr 12**

TREŚĆ:

poz. 80 — Uchwała Nr II/6/63 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie z dnia 3 maja 1963 r. w sprawie wyborów przewodniczącego, zastępcy i członków Kolegium Karno-Administracyjnego przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej 103

poz. 81 — Uchwała Nr II/7/63 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie z dnia 3 maja 1963 r. w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania z wykonania wojewódzkiego planu gospodarczego i budżetu za rok 1962 . . 104

poz. 82 — Uchwała Nr 108/430 Prezydium Rady Narodowej m. st. Warszawy z dnia 23 kwietnia 1963 r. i uchwała Nr XVIII/100 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie z dnia 14 maja 1963 r. w sprawie koordynacji i współpracy rozwoju usług dla ludności m. st. Warszawy województwa warszawskiego 107

poz. 83 — Uchwała Nr XIX/112 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 21.V.1963 r. w sprawie powołania przewodniczących składów orzekających oraz wyznaczenia terminu rozpoczęcia działalności nowowybranego Kolegium Karno-Administracyjnego przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie — (wyciąg) . . 108

poz. 84 — Zarządzenie Nr 9 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie z dnia 7 maja 1963 roku w sprawie zasad i trybu przeprowadzania kontroli kompleksowych prezydiów rad narodowych niższych szczebli i ich jednostek organizacyjnych . . . 109

poz. 85 — Zarządzenie Nr 10 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie z dnia 21 maja 1963 r. w sprawie opracowania planów dostosowania obiektów do wymagań ochrony przeciwpożarowej 110

poz. 86 — Zarządzenie Nr 11 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie z dnia 21 mają 1963 r. w sprawie podniesienia dyscypliny w przestrzeganiu przepisów przeciwpożarowych 111

poz. 87 — Uchwała Nr XI/24/63 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Otwocku z dnia 2 maja 1963 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów wyznaczonych pod budownictwo domów jednorodzinnych w Sulejówku 112

poz. 88 — Ogłoszenie Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Otwocku z dnia 22.V.1963 r. o sporządzeniu projektu podziału działki Nr 35 uregulowanej w księdze wieczystej Kw Nr VIII-6906 położonej w mieście Sulejówku przy ul. Mickiewicza Nr 2 112

poz. 89 — Ogłoszenie Rejonowego Wydziału Gospodarki Wodnej Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Ciechanowie o zatwierdzeniu statutu Spółki Wodnej „Smiecin Stary" GRN Ciechanów, pow. Ciechanów . . 113

poz. 90 — Uproszczone sprawozdanie finansowe za 1962 r. Piaseczyńskich Zakładów Przemysłu Terenowego w Piasecznie, ul. Czajewicza 15. 113

poz. 80

UCHWAŁA Nr II/6/63
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W WARSZAWIE

z dnia 3 maja 1963 r.

w sprawie wyborów przewodniczącego, zastępcy i członków Kolegium Karno-Administracyjnego przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie

Wojewódzka Rada Narodowa w Warszawie w oparciu o art. 5 ust. 2 i 3 ustawy o orzecznictwie karno-administracyjnym z dnia 15.12.1951 r. (Dz. U. Nr 15, poz. 81 z 1959 r.) oraz na podstawie wyników tajnego głosowania stwierdza:

§ 1.

1. Wybór na przewodniczącego Kolegium Karno-Administracyjnego Ob. Witolda Kołodziejskiego,
2. Wybór na zastępcę przewodniczącego Kolegium Karno-Administracyjnego Ob. Ignacego Chmieleckiego
3. Wybór na członków Kolegium Karno-Administracyjnego Ob.Ob. od 1 do 90 włącznie, zgodnie ze zgłoszoną listą.

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Prez. WRN
(—) MARIAN TALLAR

Przewodniczący Prez. WRN
(—) inż. A. MIERZWIŃSKI

Załącznik do Uchwały Nr II/6/63 WRN z dn. 3.V.1963 r.

LISTA

wybranych członków Kolegium Karno-Administracyjnego przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie (wyciąg)

Lp.	Nazwisko i imię	Lp.	Nazwisko i imię
1.	Antkowska Magdalena,	24.	Błaszczak Ryszard,
2.	Gałecki Edward	25.	Karlicki Witold,
3.	Deczyk Janina	26.	Brodowski Stanisław,
4.	Bolesławska Teofila,	27.	Kiersnowska Krystyna,
5.	Chrostowski Marian,	28.	Pęska Michalkiewicz Stan.
6.	Ejmont Tadeusz,	29.	Łapiak Zofia,
7.	Deska Jan,	30.	Marczak Józef,
8.	Białas Eugeniusz,	31.	Kopeć Helena,
9.	Gawroński Jerzy,	32.	Mackiewicz Konrad,
10.	Bączek Kazimiera,	33.	Kowalewski Florian,
11.	Dudkiewicz Zbigniew,	34.	Olczyk Mieczysław,
12.	Humienna Janina	35.	Pabisiak Piotr,
13.	Głowacki Roman,	36.	Kubicki Ewaryst,
14.	Goliński Kazimierz,	37.	Leśniewski Stanisław,
15.	Jastrzębski Franciszek,	38.	Kulpa Helena,
16.	Białowąs Stefan,	39.	Kusal Wacław,
17.	Daniluk Władysław	40.	Łuczak Stanisław,
18.	Chrust Jan,	41.	Rudzińska Wanda,
19.	Graszewicz Heliodor,	42.	Miller Jerzy,
20.	Bielak Władysław,	43.	Ostrowska Maria,
21.	Gregorczyk Alicja,	44.	Kuskowski Stanisław,
22.	Budziński Bogumił,	45.	Owsik Henryk,
23.	Kapuścińska Anna	46.	Palczewski Wacław,

Lp.	Nazwisko i imię	Lp.	Nazwisko i imię
47.	Młynarczyk Stefan,	69.	Sławski Witold,
48.	Parol Piotr,	70.	Woźniak Stefania,
49.	Mlącki Feliks,	71.	Głowacki,
50.	Pasierbiński Michał,	72.	Olakowski Tadeusz,
51.	Andrysiewicz Zofia,	73.	Stąpor Michał,
52.	Pawłowski Jan,	74.	Wszelaki Aleksy,
53.	Pijanowski Tadeusz,	75.	Ziąbski Henryk,
54.	Serwatka Janina,	76.	Sobczak Czesław,
55.	Ręczkowski Marian,	77.	Sojewska Halina,
56.	Pyszkowska Longina,	78.	Wysocka Anna,
57.	Skowroński Marian,	79.	Kiciewicz Włodzimierz,
58.	Preker Mieczysław	80.	Wiącek Henryk,
59.	Zaikin Irena,	81.	Pawlak Tadeusz,
60.	Rogacki Józef,	82.	Somowski Marian,
61.	Skurczyński Stefan,	83.	Górski Stanisław,
62.	Wesołowski Zbigniew,	84.	Kaim Janina,
63.	Celej Bolesław,	85.	Szram Włodzimierz,
64.	Rogoziński Jan,	86.	Świerat Roman,
65.	Rubik Władysław,	87.	Sodoś Marta,
66.	Fota Ryszard,	88.	Strosznajder Zbigniew
67.	Sławiński Edmund,	89.	Kiełczewski Jan,
68.	Rybak Emil,	90.	Zwoliński Jan.

poz. 81

UCHWAŁA Nr II/7/63 WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W WARSZAWIE

z dnia 3 maja 1963 r.

w sprawie zatwierdzenia rocznego sprawozdania z wykonania wojewódzkiego planu gospodarczego i budżetu za rok 1962.

Rok 1962 w ramach uroczystości 1000-lecia Państwa Polskiego obchodzony był uroczyście w województwie warszawskim jako „Rok Ziemi Mazowieckiej". Towarzyszył temu poważny wzrost aktywności społeczeństwa w wykonaniu zadań produkcyjnych i rozwijaniu prac społecznych. Na szczególne podkreślenie zasługuje wysiłek chłopów w przeciwstawieniu się skutkom złych warunków atmosferycznych oraz załóg przedsiębiorstw budowlanych i melioracyjnych zwłaszcza w II półroczu ubiegłego roku. Nastąpiło dalsze porządkowanie gospodarki wojewódzkiej, lepsze wykorzystywanie rezerw produkcyjnych i materiałowych, zaznaczył się postęp w umacnianiu gromadzkich rad narodowych oraz wydatnie rozszerzony został system społecznej kontroli i nadzoru.

Aktywizacja społeczna ludności przyczyniła się do sprawniejszej realizacji zadań planu gospodarczego w roku 1962, co odbywało się przy pokonywaniu dużych trudności i spowodowało niepełne wykonanie niektórych zadań. Złe warunki atmosferyczne w okresie I półrocza odbiły się ujemnie na wynikach produkcji rolnej oraz realizacji planów inwestycji i budownictwa. Osiągnięcie niższych niż planowano zbiorów w rolnictwie odbiło się niekorzystnie na sytuacji ekonomicznej ludności zwłaszcza rolniczej.

Opóźnione prace w rolnictwie na skutek warunków atmosferycznych zbiegły się z intensyfikacją robót budowlanych w końcu II i w okresie III kwartału w województwie i Warszawie, co wywołało dodatkowe trudności w zabezpieczeniu siły roboczej dla szeregu przedsiębiorstw zwłaszcza budowlano-montażowych i melioracyjnych.

W wyniku realizacji planu gospodarczego Ziemia Mazowiecka uzyskała następujące efekty gospodarcze:

- wartość produkcji globalnej przemysłu uspołecznionego w cenach porównywalnych wzrosła o 10,5% w porównaniu do 1961 r.,
- globalne nakłady inwestycyjne w gospodarce uspołecznionej były wyższe w porównaniu z 1961 r. o 381 mln zł, tj. o 7,8%, przy czym wydatnie wzrosła wartość czynów społecznych w porównaniu z 1961 r. bo o 29%, osiągając 221 mln. zł,
- zakończona została budowa i rozbudowa szeregu ważnych obiektów przemysłowych jak: Siedleckich Zakładów Przemysłu Dziewiarskiego, Wytwórni Win w Warce, Fabryki Mebli w Wyszkowie i Płońsku, Fabryki Obuwia w Wińsku Maz., młyna i elewatora w Siedlcach,
- zakończono budowę drogi Sobienie—Jeziory—Wilga—Maciejowice—Stężyca, mostu kolejowego i drogowego w Nieporęcie, wiaduktu w Pruszkowie oraz szeregu innych,
- zelektryfikowanych zostało 287 tys. gospodarstw wiejskich,
- osiągnięto wzrost skupionego mleka w porównaniu z 1961 r. o 29,2 mln. litrów,
- wzrosła wydatnie liczba zestawów traktorowo-maszynowych w kółkach rolniczych z 1.008 szt. w 1961 r. do 1.624 szt. w 1962 r., tj. o 616,
- w ramach uspołecznionego budownictwa mieszkaniowego oddano do użytku 11.394 izb mieszkalnych. Ponadto z indywidualnego budownictwa ludności przybyło 6.426 izb,
- oddano do użytku 60 szkół podstawowych o 398 izbach lekcyjnych i 448 izbach mieszkalnych dla nauczycieli, w tym 20 szkół „Tysiąclecia" o 160 izbach lekcyjnych i 151 izbach mieszkalnych,
- liczba uczniów klas I-szych w szkołach zawodowych wzrosła o 1.196 w stosunku do roku 1961, w zasadniczych szkołach zawodowych o 294 i w technikach zawodowych o 902 uczniów.

Na podstawie art. 26 ust. 1. ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) oraz na podstawie art. 50 ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o prawie budżetowym (Dz. U. Nr 45, poz. 221) — Wojewódzka Rada Narodowa w Warszawie po zapoznaniu się z przedłożonym przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej sprawozdaniem z wykonania planu gospodarczego i budżetu za rok 1962 oraz po uwzględnieniu uwag i wniosków Komisji Finansów Budżetu i Planu i pozostałych Komisji Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz Delegatury Wojewódzkiej Najwyższej Izby Kontroli stwierdza, co następuje:

I. WYKONANIE PLANU GOSPODARCZEGO

§ 1.

Inwestycje i budownictwo

Globalne nakłady inwestycyjne w gospodarce uspołecznionej wyniosły łącznie 5.295 mln. zł i były wyższe od nakładów poniesionych w 1961 roku o 381 mln. zł. Ponadto nakłady inwestycyjne ludności łącznie z funduszem rozwoju rolnictwa wyniosły 1.440 mln. zł w tym spółdzielczość budowlano-mieszkaniowa 216 mln. zł. Jakkolwiek nastąpił poważny wzrost nakładów w porównaniu z 1961 rokiem (7,8%) plan na rok 1962 został wykonany w 91,8% w tym plan inwestycyjny rad narodowych w 93,1%.

Wartość robót budowlano-montażowych w przedsiębiorstwach budowlanych w porównaniu z 1961 rokiem wzrosła o 13%. Mimo to jednak przedsiębiorstwa budowlano-montażowe wykonały plan 1962 r. w 88%, w tym przedsiębiorstwa budownictwa terenowego w 93,7%.

W ramach planu inwestycyjnego były kontynuowane:

- budowa Mazowieckich Zakładów Rafineryjnych i Petrochemicznych wraz z urządzeniami towarzyszącymi w Płocku;
- rozbudowa Zakładów Mechanicznych „Ursus" w Ursusie;
- budowa stopnia wodnego w Dębe;
- budowa ośrodków przemysłowych w Ostrołęce, Wyszkowie oraz innych miejscowościach;
- budowa szeregu urządzeń komunikacyjnych, gospodarki komunalnej i mieszkaniowej oraz placówek kulturalno-socjalnych.

Wysiłek załóg budowlanych oraz wzmożona kontrola w oparciu o ustalony po raz pierwszy w roku 1962 przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej harmonogram oddawania obiektów do użytku planu terenowego doprowadziły do oddania 1.580 obiektów tj. o 158 więcej niż w roku 1961.

Poważnym uzupełnieniem planów inwestycyjnych był wysiłek społeczny.

Czyny społeczne w 1962 roku zostały wykonane w wysokości 221,1 mln. zł (w tym inwestycje 199 mln. zł), co w porównaniu do 1961 r. stanowi wzrost o 29%. Pozwoliło to na osiągnięcie następujących ważniejszych efektów:

- 247,7 km dróg o nawierzchni twardej, 267,5 km dróg o nawierzchni ulepszonej oraz 20 mostów o długości 145 mb.
- 6 km sieci wodociągowej, 5.250 m² ulic,
- 5 szkół (rozbudowa) o 19 izbach,
- 15 remiz strażackich i 29 zbiorników p.poż.,
- 17 świetlic,
- 63,5 ha melioracji.

Dla usprawnienia wykonywania napiętych zadań planu inwestycyjnego podejmowane były środki zmierzające do zwiększenia mocy przerobowej przedsiębiorstw budowlanych w drodze zwiększenia nakładów na dosprzętowienie, obniżania kosztów inwestycji przez ustalenie dyrektywnych kosztów jednostkowych w budownictwie mieszkaniowym i oświaty. W celu poprawy rytmiczności i terminowości opracowano harmonogram oddawania inwestycji do użytku. Jednak nie zdołano w pełni osiągnąć pełnego zbilansowania mocy przerobowej przedsiębiorstw budowlanych z zadaniami inwestycyjnymi co wymaga dalszych wysiłków i zwrócenia uwagi na szkolenie załóg, stabilizacji kadr oraz poprawy ich warunków bytowych i socjalnych.

Przemysł

Wartość produkcji globalnej przemysłu uspołecznionego w cenach porównywalnych wzrosła w stosunku do 1961 roku o 10,5% podczas gdy wskaźnik krajowy wynosił 8,4%. Do pełnej realizacji zadań w roku 1962 zabrakło 0,5%. Na niepełne wykonanie planu wpłynął brak odpowiednich ilości surowców oraz wyjątkowy nieurodzaj owoców i warzyw.

W przemyśle terenowym plan produkcji towarowej został wykonany w 1.050%.

Plan zatrudnienia w przemyśle, planowanym terenowo wykonany został ogółem 99,9% przy wzroście funduszu płac o 1,9%. Wzrost wydajności pracy liczony od produkcji towarowej wyniósł 103,3%.

Zadania eksportu szczególnie w przemyśle terenowym zostały poważnie przekroczone i wynoszą 114,6% planu, co w stosunku do 1961 r. stanowi wzrost o 21,6%.

W porównaniu z rokiem 1961 nastąpił wzrost świadczonych usług dla ludności o 28,4%, przy czym wykonanie zadań planu w tym zakresie było następujące:
w WZPBT w 84,5%, MZPR i S — 75,0%, WZSP — 99,5%, WZGS — 95,4%, OZSI — 83,8%.

Rolnictwo

Zasadniczy wpływ na niewykonanie zadań przewidzianych w planie rolnictwa miały niekorzystne warunki atmosferyczne.

Wydajność z ha ukształtowała się poniżej przeciętnych plonów ostatnich lat i wynosiła:
- — w zbożu o 4,9 q z ha mniej niż w roku 1961,
- — w ziemniakach o 54 q z ha mniej niż w roku 1961,
- — w burakach cukrowych o 74,0 q z ha mniej niż w roku 1961.

Produkcja globalna podstawowych ziemiopłodów wynosiła:
w zbożu o 29,6% mniej niż w roku 1961, tj. 73,3% planu,
w ziemniakach o 33,1% mniej niż w roku 1961, tj. 79,5% planu,
w burakach cukrowych o 26,6% mniej niż w roku 1961, tj. 79,6% planu,
w mleku o 3,0% więcej niż w roku 1961, tj. 99,1% planu,
w żywcu o 0,9% więcej niż w roku 1961, tj. 95,5% planu.

Wskutek powodzi zmniejszył się obszar obsiany zbożami o 17 tys. ha, jak również obszar pod roślinami pastewnymi o 13,300 ha, co w niektórych powiatach zaważyło na sytuacji paszowej.

W tych niekorzystnych warunkach zwrócono uwagę na wykorzystanie wszystkich czynników i środków oddziaływania przewidzianych dla zabezpieczenia rozwoju rolnictwa.

Zmeliorowano 6.687 ha gruntów ornych, 13.112 ha łąk i pastwisk oraz wykonano melioracji podstawowych na odcinku 253,4 km. Ponadto kontynuowane były prace nad zabezpieczeniem przeciwpowodziowym wykonując 24,4 km obwałowania.

Poważnie wzrosło zaopatrzenie w nawozy sztuczne w porównaniu z 1961 r. potasowych o 34%, fosforowych o 20%, azotowych o 11,6% oraz wapna nawozowego o 48,3%. Zwiększone dostawy nawozów sztucznych w większym stopniu pokryły zapotrzebowanie rolnictwa. Wydatnie wzrosły również w porównaniu do roku ubiegłego dostawy środków chemicznych ochrony roślin oraz ilość aparatów jak: opylacze, opryskiwacze i zaprawiarki o ponad 18 tys. sztuk.

Państwowe Gospodarstwa Rolne uzyskały znacznie lepsze wyniki produkcyjne w porównaniu z gospodarką chłopską. Plony 4-ch zbóż wyniosły 21,1 q/ha, ziemniaków — 126 q/ha, rzepaku — 16,0 q/ha. Z nadwyżką wykonane zostały zadania dotyczące reprodukcji zbóż (107.8%), przy czym wykonanie reprodukcji zbóż w poszczególnych powiatach było równomierne i kształtowało się w granicach 100—110%.

Nastąpił dalszy, rozwój, organizacyjne umocnienie i lepsze oddziaływanie na produkcję rolną Kółek Rolniczych.

Kółka Rolnicze zakupiły w 1962 r. 616 zestawów traktorowych, tak że ich łączna ilość zwiększyła się do 1.624 szt., przy czym wzrosła liczba kółek rolniczych posiadających więcej niż jeden zestaw traktorowo-maszynowy. Zwiększył się udział kółek rolniczych w rozszerzaniu oświaty rolniczej oraz realizacji planu nasiennego.

W roku ubiegłym podejmowane były dalsze starania o umocnienie koordynacyjnej roli gromadzkich rad narodowych w rozwijaniu zwłaszcza produkcji rolnej. W dniu 20 września ub.r. podjęta została przez Wojewódzką Radę Narodową uchwała w sprawie umocnienia gromadzkich rad narodowych. Uchwała ta stworzyła lepsze warunki do umacniania państwowych i koordynacyjnych funkcji gromadzkich rad narodowych.

Komunikacja

Ogółem w roku 1962 wybudowano 714,4 km dróg państwowych i lokalnych w tym czynem społecznym 247 km dróg o nawierzchni twardej, w wyniku czego sieć dróg o nawierzchni twardej wzrosła o 4,6% w stosunku do 1961 r. i wynosi 8058 km.

Gęstość dróg twardych wynosząca w 1961 r. — 26,2 km na 100 km² również wzrosła i wynosi 27,4%.

W zakresie obsługi komunikacyjnej ludności Wojewódzkie Przedsiębiorstwo PKS przewiozło w 1962 r. o 10,7 mln. osób więcej niż w 1961 r., osiągając dobre rezultaty gospodarcze.

Obrót towarowy

Plan obrotu towarowego w roku 1962 przekroczono o 0,8% uzyskując w porównaniu do 1961 r. wzrost obrotów o 5.8%, przy czym plan obrotów poza WZSG (99,0%) wykonały wszystkie piony handlowe.

Stan sieci sklepów wzrósł w porównaniu z 1961 r. o dalsze 262 placówki, jakkolwiek plan nie został w pełni wykonany ze względu na opóźnienia w realizacji inwestycji.

W okresie 1962 zakupy handlu uspołecznionego ze źródeł zdecentralizowanych były wyższe niż w roku 1961, tym niemniej nie wyczerpuje to możliwości dalszego ich zwiększenia i poprawy tą drogą zaopatrzenia ludności. Ponadto nie zawsze konsekwentne były wymagania handlu co do jakości dostarczanych przez przemysł towarów.

Gospodarka komunalna i mieszkaniowa

W zakresie gospodarki komunalnej nastąpił wzrost świadczonych usług dla ludności. Produkcja wody wzrosła o 8,3% przy czym sprzedaż dla gospodarstw domowych wzrosła o 12,5%. W zakresie oczyszczania miast zwiększony został tabor mechaniczny. Liczba podłączonych budynków w 1962 r. do sieci kanalizacyjnej wyniosła 4.150, do sieci wodociągowej 6.550.

W wyniku realizacji planu inwestycyjnego oddano 6 wodociągów o łącznej wydajności wody 11.915 m³/d, 4,6 km sieci wodociągowej, 9,7 km sieci kanalizacyjnej i 6,4 km ulic.

Z budownictwa mieszkaniowego rad narodowych oddano do użytku 4.071 izb o powierzchni 67.691 m², z budownictwa zakładów pracy 4.168 izb o powierzchni 67.016 m², z budownictwa spółdzielczego 3.155 izb o powierzchni 50.972 m², z budownictwa indywidualnego kredytowanego i niekredytowanego 6.422 izby. Ogółem oddano do użytku 17.816 izb mieszkalnych.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej dążąc do systematycznego porządkowania miast i osiedli podjęło w tej sprawie Uchwałę Nr 30/179 w dniu 3 sierpnia 1961 r. Zgodnie z uchwałą osiągnięto w 1962 r. poważne rezultaty. Jeśli wielkość środków wydatkowanych z poszczególnych źródeł na akcję porządkowania miast wynosiła w 1961 r. 166 mln. zł, to w 1962 r. wydatki te wyniosły 192,2 mln. zł. Na sumę tę złożyły się: środki budżetowe 145,2 mln. zł. z zakładów pracy 28.4 mln. zł, środki ludności 11.7 mln. zł i czyny społeczne 6,9 mln. zł.

Usługi socjalno-kulturalne

W roku 1962 zwiększono w stosunku do roku 1961 zakres usług dla ludności między innymi:
— w odniesieniu do oświaty i wychowania
— 15,954 oddziałów szkół podstawowych, czyli o 3% więcej,

— 527 oddziałów zasadniczych szkół zawodowych, czyli o 31% więcej,
— 14.066 uczniów korzystających z internatów, czyli o 17% więcej,
— w odniesieniu do kultury i sztuki
— 618 bibliotek, czyli więcej o 8%,
— 3.534 punktów bibliotecznych, tj. więcej o 11%,
— zakupiono 2.529 tys. tomów, co stanowi wzrost o 4,4%,
— w odniesieniu do ochrony zdrowia
— 5.805 łóżek szpitalnych, czyli więcej o 2,6%,
— 5.006 łóżek sanatoryjnych, czyli więcej o 3%,
— wzrosła liczba przychodni o 8, ośrodków zdrowia o 13 i punktów felczerskich o 9.

II. WYKONANIE BUDŻETU

§ 2.

Wojewódzka Rada Narodowa stwierdza, że mimo napotkania w roku 1962 na duże trudności, to jednak wykonano o 202,5 mln. zł dochodów więcej niż w roku 1961.

Na niepełną realizację dochodów budżetowych z przedsiębiorstw gospodarki uspołecznionej wpłynęło również niepełne wykonanie zadań produkcyjnych głównie w budownictwie terenowym, w przemyśle materiałów budowlanych i w przedsiębiorstwach robót wodno-melioracyjnych, natomiast nie wykonanie wpływów z gospodarki nieuspołecznionej związane było ze zmniejszeniem dochodów ludności wiejskiej, stąd też ogółem dochody wykonano w 97,6% w tym dochody:

z gospodarki uspołecznionej wykonano	w 97,1%
z podatków z gospodarki nieuspołecznionej	w 94,1%
z podatków i opłat ludności	w 90,6%
z różnych dochodów	w 85,9%
z gospodarki zarządzanej centralnie	w 102,8%

Wydatki budżetowe wykonano ogółem w 95,1%, w tym wydatki inwestycyjne 91,8%, a wydatki bieżące wykonano w 95,4%.

Wykonanie w poszczególnych działach wydatków bieżących przedstawia się:

w gospodarce narodowej	w 90,3%
w tym:	
Wydział Przemysłu	82,0%
„ Budownictwa Urbanistyki i Architektury	88,0%
„ Rolnictwa i Leśnictwa	92,3%
„ Komunikacji	96,5%
„ Handlu	100,0%
„ Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej	91,7%
Pozostałe Wydziały	82,6%
w oświacie i wychowaniu	96,9%
w szkolnictwie wyższym	85,8%
w kulturze i sztuce	93,3%
w ochronie zdrowia	98,6%
w kulturze fizycznej i turystyce	93,1%
w świadczeniach społecznych	98,3%
w administracji publicznej	95,8%

Ogólnie biorąc wykonanie wydatków bieżących przebiegało na poziomie przeciętnym lat ubiegłych, jednak kwotowo o 376,6 mln. zł wyżej niż w roku 1961.

Zbiorczy budżet województwa warszawskiego zamknął się nadwyżką brutto dochodów nad wydatkami w kwocie 148.320 tys. zł.

Równocześnie zaistniała potrzeba sfinansowania zadań w zakresie zobowiązań i należności wynikających z Uchwały Nr 360 Rady Ministrów z dnia 24 listopada 1962 r. W tym celu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej wystąpi do władz centralnych o udzielenie niezbędnej pomocy dla sfinansowania tych należności.

§ 3.

Wojewódzka Rada Narodowa zatwierdza sprawozdanie z wykonania budżetu województwa za rok 1962 jak następuje:

A. W zakresie zbiorczego budżetu województwa

1) Sprawozdanie o dochodach budżetowych województwa zamyka się kwotą dochodów:
planowanych zł 5.047.528 tys.
i wykonanych zł 4.942.281 tys.

2) Sprawozdanie o wydatkach budżetowych bieżących województwa zamyka się kwotą wydatków:
planowanych zł 3.966.777 tys.
i wykonanych zł 3.818.809 tys.

3) Sprawozdanie o wydatkach na inwestycje zamyka się kwotą wydatków (bez funduszu mieszkaniowego i zakupów inwestycyjnych):
planowanych zł 1.079.902 tys.
i wykonanych zł 981.869 tys.

4) Sprawozdanie o środkach specjalnych i zakładach budżetowych obejmuje:
saldo na początek roku zł 67.051 tys.
dochody roku sprawozdawczego zł 492.461 tys.
wydatki (koszty) roku sprawozdawczego zł 445.107 tys.
saldo na koniec roku zł 60.656 tys.

5) Bilans obrotów i sald wg planu kont Nr 1 zamykający się po stronie aktywów i pasywów kwotą: zł 5.592.292 tys.

6) Bilans obrotów i sald wg planu kont Nr 3 zamykający się po stronie aktywów i pasywów kwotą: zł 363.898 tys.

7) Sprawozdanie o dochodach i wydatkach gospodarstw pomocniczych zamykające się po stronie aktywów i pasywów kwotą: zł 38.646 tys.

B. W zakresie jednostkowego budżetu województwa

1) Sprawozdanie o dochodach budżetowych zamykające się kwotą dochodów:
planowanych zł 1.930.024 tys.
i wykonanych zł 1.949.015 tys.

2) Sprawozdanie o wydatkach budżetowych łącznie z inwestycjami zamykające się kwotą wydatków:
planowanych zł 1.929.223 tys.
i wykonanych zł 1.868.895 tys.

3) Bilans obrotów i sald wg planu kont Nr 1 zamykający się po stronie aktywów i pasywów:
kwotą zł 1.127.723 tys.

4) Bilans obrotów i sald wg planu kont Nr 3 zamykający się po stronie aktywów i pasywów:
kwotą zł. 141.460 tys.

§ 4.

Wojewódzka Rada Narodowa w oparciu o art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o prawie budżetowym (Dz. U. Nr 45, poz. 221) oraz Uchwały Nr 360/62 Rady Ministrów z dnia 24 listopada 1962 r. w sprawie projektu budżetu państwa na rok 1963 i niektórych zasad jego wykonywania postanawia dokonać częściowego rozdysponowania nadwyżki budżetowej jednostkowego budżetu wojewódzkiego wynoszącej 38.988 tys. zł po uwzględnieniu zwrotu środków na budżet centralny z tytułu niewykorzystanych inwestycji za rok 1962, na sfinansowanie terminowych zadań i zobowiązań jak niżej:
— na sfinansowanie rozpoczętej w roku 1962 modernizacji Powszechnego Domu Towarowego w Płocku zł 1.500 tys.,
— na sfinansowanie niedoborów Wojewódzkiego Zjednoczenia PGR za rok gospodarczy 1961/62 zł 3.704 tys.

w myśl uchwały Nr 379/62 Rady Ministrów z dnia 13 grudnia 1962 r. w sprawie zrównoważenia zbiorczych budżetów niektórych województw w związku z niedoborem środków z ostatecznych rozliczeń z tytułu zysków i strat za rok 1961/62 Wojewódzkich Zjednoczeń.

Wobec konieczności sfinansowania do dnia 31-go maja 1963 r. niedoborów przedsiębiorstw terenowych wszystkich branż Wojewódzka Rada Narodowa upoważnia Prezydium WRN do pokrycia niedoborów przedsiębiorstw w granicach kwoty 80 mln. zł. z nadwyżki budżetowej oraz z uzyskanych środków od władz centralnych. Jednocześnie zobowiązuje się Prezydium WRN do złożenia sprawozdania w przedmiotowej sprawie na najbliższej sesji Wojewódzkiej Rady Narodowej celem zatwierdzenia.

§ 5.

W wyniku dokonanej oceny wykonania planu gospodarczego i budżetu za rok 1962 — Wojewódzka Rada Narodowa przypomina o obowiązku wykonania swojej uchwały z dnia 19 grudnia 1962 r. w sprawie planu gospodarczego i budżetu na rok 1963 oraz zatwierdza uchwały i postanowienia Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 12 lutego 1963 r. w sprawie wykonania planu gospodarczego i budżetu za rok 1962 oraz zobowiązuje rady narodowe do pełnego i terminowego wykonania uchwały Nr IV/63 Prezy-

dium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 29 stycznia 1963 r. w sprawie środków zabezpieczających wykonanie planu gospodarczego i budżetu w 1963 r. oraz uchwały Nr I/1 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 8 stycznia 1963 r. w sprawie problemowego planu pracy na rok 1963.

Jednocześnie Wojewódzka Rada Narodowa zwraca uwagę na przebieg wykonania zadań w I kwartale 1963 r., w którym na skutek długotrwałej i uciążliwej zimy wystąpiły pewne opóźnienia zwłaszcza w realizacji zadań planu inwestycyjnego i planu budownictwa, co wymaga pełnej mobilizacji aparatu rad narodowych w ich usunięciu.

Wojewódzka Rada Narodowa w szczególności zaleca:

1. w zakresie inwestycji i budownictwa utrzymywanie systematycznego nadzoru i kontroli nad przebiegiem realizacji inwestycji i terminowością oddawania obiektów do użytku, celem stopniowej likwidacji powtarzających się z roku na rok poślizgów. Równocześnie należy podejmować dalsze wysiłki w celu umocnienia wykonawstwa, jego bazy technicznej zaplecza i organizacji oraz usprawnienia innych dziedzin procesu inwestycyjnego zgodnie z kierunkami zawartymi w uchwale Plenum Warszawskiego Komitetu Wojewódzkiego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej z dnia 18 lutego 1963 r.
2. W zakresie działalności gospodarczej przedsiębiorstw należy dążyć do dalszego porządkowania gospodarki materiałowej przez przestrzeganie normatywów materiałowych, likwidowanie zbędnych zapasów materiałów nie mających zastosowania na obecnym etapie w przemyśle i budownictwie, oszczędnej gospodarki paliwowo-energetycznej.
3. Zacieśnienie współpracy handlu, przemysłu i rolnictwa w kierunku dążenia do poprawy sytuacji w zakresie produkcji rolnej i skupu dla przemysłu terenowego celem wprowadzenia na rynek asortymentów w przemyśle spożywczym.
4. Przeanalizowanie możliwości dalszego wzrostu produkcji eksportowej poprzez uruchomienie produkcji nowych, mających popyt asortymentów.
5. W zakresie rolnictwa dążyć należy do dalszej poprawy bilansu paszowego zabezpieczającego rozwój hodowli bydła i trzody chlewnej, wprowadzanie dalszej mechanizacji rolnictwa i umacnianie działalności Kółek Rolniczych oraz zabezpieczania odpowiednich środków oddziaływania na rozwój Państwowych Gospodarstw Rolnych zgodnie z uchwałą XII Plenum Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej oraz uchwałą Plenum Warszawskiego Komitetu Wojewódzkiego Zjednoczonego Stronnictwa Ludowego z dnia 4 kwietnia 1963 r. w sprawie dalszego rozwoju pogłowia bydła w województwie warszawskim.
6. Dalsze rozwijanie udziału społeczeństwa w rozwoju Ziemi Mazowieckiej, pomocy rozwijającym się w ramach obchodów 20-lecia Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej czynom społecznym ludności.
7. Dalsze wzmożenie dyscypliny budżetowej w realizacji planowanych dochodów budżetowych oraz oszczędną gospodarkę kredytami budżetowymi, obniżke kosztów, wykonanie w pełni zaplanowanych akumulacji z przedsiębiorstw oraz likwidacji zaległości.

§ 6.

Wojewódzka Rada Narodowa zobowiązuje Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do wzmożenia kontroli nad przebiegiem wykonywania planu gospodarczego i budżetu przez własne organa fachowe. Jednocześnie Wojewódzka Rada Narodowa zaleca wszystkim organom kontroli społecznej rozszerzenie kontroli nad realizacją zadań gospodarczych i finansowych.

§ 7.

Za realizację niniejszej uchwały odpowiedzialne jest Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie.

§ 8.

Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Prez. WRN
(—) MARIAN TALLAR

Przewodniczący Prez. WRN
(—) inż. A. MIERZWIŃSKI

poz. 82

UCHWAŁA Nr 108/430
PREZYDIUM RADY NARODOWEJ M. ST. WARSZAWY

z dnia 23 kwietnia 1963 r.

i

UCHWAŁA Nr XVIII/100
PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W WARSZAWIE

z dnia 14 maja 1963 r.

w sprawie koordynacji i współpracy rozwoju usług dla ludności m. st. Warszawy i województwa warszawskiego

Dla zapewnienia właściwej koordynacji i współdziałania zakładów usługowych oraz jednostek organizacyjnych szczebla stołecznego i wojewódzkiego nadzorujących działalność usługową dla ludności, na podstawie przepisów art. 53 i 54 ustawy z dnia 25.I.1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) postanowień Uchwały Nr 195 MR z dnia 9.VI.1960 r. o współpracy i koordynacji branżowej (M.P. Nr 56, poz. 268), okólnika Nr 3 Przewodniczącego Komitetu Drobnej Wytwórczości z dnia 17.II.1962 r. w sprawie organizowania koordynacji terenowo-branżowej w usługach, a w szczególności okólnika Nr 6 Min. Handlu Wewnętrznego i Przewodniczącego Komitetu Drobnej Wytwórczości z dnia 6.IX.1962 r. w sprawie wprowadzenia koordynacji działalności usługowej w niektórych branżach (Dz. Urz. KDW nr 11, poz. 44) Prezydium Rady Narodowej m. st. Warszawy i Prezydium Warszawskiej Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwalają, co następuje:

I. 1. Wprowadza się na terenie m. st. Warszawy i województwa warszawskiego koordynację działalności gospodarczej jednostek organizacyjnych wykonujących usługi dla ludności w zakresie:
a. naprawy sprzętu tele- i radiotechnicznego,
b. naprawy zmechanizowanego sprzętu gospodarstwa domowego,
c. usług oftalniczych.

2. Koordynacja realizowana jest w drodze porozumień terenowo-branżowych, zwanych dalej „porozumieniem", zawartych zgodnie z przepisami powołanej na wstępie Uchwały Rady Ministrów.

II. Obowiązkowi uczestniczenia w porozumieniach, o których mowa w pkt. I ppkt. 1 podlegają:

a — branżowo właściwe przedsiębiorstwa państwowego przemysłu terenowego — zgrupowane w Stołecznym Zjednoczeniu Przedsiębiorstw Państwowego Przemysłu Terenowego i Wojewódzkich Przedsiębiorstw P.P.T. a prowadzące działalność usługową.

b — branżowo właściwe — państwowe — przedsiębiorstwa podporządkowane Prezydium Rady Narodowej m. st. Warszawy i województwa warszawskiego, prowadzące działalność w podanych branżach usługowych na rzecz ludności m. st. Warszawy i województwa warszawskiego (handlowe, komunalne, wyodrębnione jednostki budżetowe, bądź dotowane z budżetu Państwa).

c — branżowo właściwe spółdzielnie prowadzące działalność usługową na terenie m. st. Warszawy i województwa warszawskiego, a zgrupowane w stołecznych i wojewódzkich organizacjach spółdzielczych.

d — organizacje gospodarcze stowarzyszeń (organ. społecznych), prowadzące działalność usługową w m. st. Warszawie i województwie warszawskim,

e — rzemieślnicze spółdzielnie zaopatrzenia i zbytu,

f — rzemiosło indywidualne poprzez właściwe cechy, inne nieuspołecznione zakłady usługowe poprzez swoje właściwe terenowe organizacje.

III. Wykonywanie funkcji koordynacji o zasięgu i w zakresie, o którym mowa w ppkt. 1 pkt. I powierza się następującym jednostkom organizacyjnym zwanym dalej „zjednoczenia wiodące":

An Ia) naprawa sprzętu tele- i radiotechnicznego,
— Zakłady Usług Radiotechnicznych i Telewizyjnych „ZURiT" Oddział Warszawski.

Ad Ib) naprawa zmechanizowanego sprzętu gospodarstwa domowego,
— Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Hurtu Artykułami Gospodarstwa Domowego „ARGED" w Warszawie.

Ad Ic) usługi oftalniczne,
— Foto-Optyka, Przedsiębiorstwo Państwowe, Warszawa, ul. Nasielska 44.

IV. 1. Organem porozumień są komisje terenowo-branżowe działające przy zjednoczeniach wiodących zwane dalej „Komisjami".

2. W skład komisji wchodzą: dyrektor zjednoczenia wiodącego lub z jego upoważnienia zastępca jako przewodniczący oraz przedstawiciele uczestników porozumień.

3. Uchwały Komisji zapadają zwykłą większością głosów według zasad reprezentatywności ustalonych w porozumieniu. W razie równości głosów decyduje głos przewodniczącego.

4. Komisja działa na podstawie uchwalonego przez siebie regulaminu.

5. Dla załatwienia spraw związanych z obsługą porozumienia może być utworzony przy zjednoczeniu wiodącym Sekretariat techniczno-ekonomiczny.

V. Podstawowym przedmiotem koordynacji, o której mowa w pkcie I — 1 jest w szczególności:
— kompleksowa analiza potrzeb ludności w zakresie usług danej branży,
— ustalanie kierunków rozwojowych danej branży,
— współpraca i wnioskowanie w zakresie programów inwestycyjnych,
— kompleksowa analiza sytuacji gospodarczej i stanu techniczno-organizacyjnego branży,
— bilansowanie potrzeb oraz współpraca i wnioskowanie w zakresie:
  — ustalania projektów planów norm zużycia materiałowego, zaopatrzenia w części zamienne itp.,
  — programu zaopatrzenia warsztatów naprawczych w niezbędne narzędzia, przyrządy i maszyny,
  — ustalania, wnioskowania i opiniowania rozwoju sieci usługowej danej branży,
  — współpraca w zakresie kształtowania kosztów i cen za świadczone usługi, wprowadzania postępu technicznego,
  — organizowanie wzajemnej wymiany doświadczeń i udzielanie pomocy techniczno-organizacyjnej uczestników porozumienia,
  — organizowanie szkolenia w zakresie usług poszczególnych branż,
  — reprezentowanie wspólnych interesów branżowych wobec innnych organów administracji państwowej, organizacji gospodarczych i instytucji.

VI. 1. Szczegółowy zakres koordynacji, tryb i sposób jej wykonywania określi porozumienie zawarte w formie umowy pomiędzy jednostkami wymienionymi w pkt. IIa zjednoczeniem wiodącym.

2. Za zgodą swoich jednostek nadrzędnych wymienionych w pkcie II-1 uczestnicy porozumień terenowo-branżowych mogą być w nich reprezentowani bezpośrednio przez swych przedstawicieli.

VII. Zobowiązuje się wyznaczone niniejszą uchwałą zjednoczenia wiodące do realizacji w terminie jednego miesiąca od dnia podjęcia niniejszej uchwały odnośnych postanowień uchwały w przedmiocie zawarcia porozumień, opracowania niezbędnych dokumentów organizacyjno-programowych porozumień, powołania organów porozumień i należytego ich funkcjonowania.

VIII. Wydatki związane z realizacją porozumień pokrywane są z funduszu własnego branży powstałego z wpłat uczestników porozumienia na podstawie preliminarza opracowanego przez zjednoczenia wiodące uchwalonego przez Komisję objętego planem finansowym zjednoczenia wiodącego.

IX. Tracą moc przepisy Uchwały Nr 85/339 Prezydium Rady Narodowej m. st. Warszawy z dnia 16.X.1962 r. w zakresie dotyczącym branż:
naprawy i instalatorstwa tele i radiotechnicznego,
naprawy i instalatorstwa artykułów i sprzętu (zmechanizowanego) gospodarstwa domowego.

X. Nadzór nad realizacją porozumień i działanością Zjednoczeń wiodących, sprawują Prezydia: Rady Narodowej m. st. Warszawy i Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie poprzez Wydział Usług Prezydium Rady Narodowej m. st. Warszawy i Wydział Przemysłu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie.

XI. W sprawach nieuregulowanych niniejszą uchwałą mają zastosowanie odpowiednie przepisy powołanej na wstępie uchwały Nr 195 RM oraz inne akty prawne, wydane w związku z tą uchwałą.

XII. Wykonanie uchwały powierza się kierownikom:
— Wydziału Usług Prezydium Rady Narodowej m. st. Warszawy,
— Wydziału Przemysłu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie,
— Przewodniczącym zjednoczeń wiodących, o których mowa w pkt. III niniejszej uchwały,
— Dyrektorom i kierownikom jednostek wiodących nad uczestnikami porozumień na zasadzie § 31 ust. 2 Uchwały 195 RM.

XIII. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Prez. RN m. st. Warszawy
(—) K. OLEJNICZAK

Przewodniczący Prez. RN m. st. Warszawy
(—) J. ZARZYCKI

Sekretarz Prezydium WRN
(—) M. TALLAR

Przewodn. Prezydium WRN
(—) inż. A. MIERZWIŃSKI

poz. 83

UCHWAŁA Nr XIX/112
PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

z dnia 21 maja 1963 r.

w sprawie powołania przewodniczących składów orzekających oraz wyznaczenia terminu rozpoczęcia działalności nowowybranego Kolegium Karno-Administracyjnego przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie.

(w y c i ą g)

Na podstawie § 9 i § 10 ust. 2 Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 18 lutego 1959 r. o trybie wybierania i odwoływania osób wchodzących w skład kolegiów karno-administracyjnych przy prezydiach rad narodowych oraz przewodniczących składów orzekających tych kolegiów (Dz. U. Nr 15, poz. 81) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie uchwala, co następuje:

§ 1.

Powołać spośród członków kolegium Wojewódzkiego następujące osoby na przewodniczących składów orzekających:

1. Kazimiera Bączek
2. Bogumił Budziński
3. Janina Deczyk
4. Jan Deska
5. Władysław Daniluk
6. Zbigniew Dudkiewicz
7. Jerzy Gawroński
8. Dariusz Głowacki
9. Roman Głowacki
10. Janina Humienna
11. Franciszek Jastrzębski
12. Janina Kaim
13. Helena Kopeć
14. Florian Kowalewski
15. Stanisław Kuskowski
16. Konrad Mackiewicz
17. Mieczysław Olczyk
18. Wacław Pałczewski
19. Tadeusz Pijanowski
20. Wanda Rudzińska
21. Edmund Sławiński
22. Halina Sojewska
23. Michał Stapor
24. Zbigniew Strosznajder
25. Anna Wysocka

§ 2.

Wyznaczyć dzień 1 czerwca 1963 r. jako termin rozpoczęcia działalności nowo wybranego kolegium karno-administracyjnego przy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

§ 3.

Za wykonanie uchwały czyni się odpowiedzialnym Kierownika Urzędu Spraw Wewnętrznych.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Prez. WRN
(—) M. TALLAR

Przewodniczący Prez. WRN
(—) inż. A. MIERZWIŃSKI

poz. 84

ZARZĄDZENIE Nr 9
PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W WARSZAWIE

z dnia 7 maja 1963 roku

w sprawie zasad i trybu przeprowadzania kontroli kompleksowych prezydiów rad narodowych niższych szczebli i ich jednostek organizacyjnych

W celu usprawnienia nadzoru nad prezydiami rad narodowych niższych szczebli i ich jednostkami organizacyjnymi na podstawie art. 53 ust. 4, pkt. 3, art. 68, w związku z art. 67 ustawy z dnia 25.I.58 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zarządza, co następuje:

Część I — Zasady ogólne

§ 1.

1. Działalność prezydiów powiatowych rad narodowych (m. st. pow.) winna być poddawana okresowym kontrolom kompleksowym.
2. Udział w kontroli kompleksowej, o której mowa w ust. 1 obowiązane są brać wszystkie wydziały, zjednoczenia (zarządy, zrzeszenia).
3. Udział w kontroli kompleksowej nie zwalnia jednostek wymienionych w ust. 2 od obowiązku dokonywania kontroli podległych im jednostek organizacyjnych w oparciu o roczne plany wydziałów, zjednoczeń (zarządów, zrzeszeń) — w terminach określonych przepisami szczególnymi.
4. Podczas prowadzenia kontroli kompleksowej należy współdziałać z komisjami rad narodowych, komitetami frontu jedności narodu i organizacjami społeczno-politycznymi.

§ 2.

Kontrolą kompleksową w rozumieniu zarządzenia jest kontrola całokształtu działalności kontrolowanej jednostki w zakresie realizacji planów gospodarczych i budżetu oraz spraw administracyjno-organizacyjnych.

§ 3.

Kontrolą kompleksową powinno być objęte przynajmniej raz w roku jedno prezydium powiatowej rady narodowej lub miejskiej rady narodowej (st. pow.) w każdym regionie gospodarczym województwa wg. podziału określonego w zał. nr 1.

§ 4.

Kontrolą kompleksową należy objąć działalność prezydiów powiatowych rad narodowych, wydziałów (podległych im jednostek i zakładów budżetowych, przedsiębiorstw, a także niektórych gromadzkich lub miejskich (m. st. pow.) rad narodowych.

§ 5.

Roczny plan kontroli kompleksowych zatwierdza na wniosek Kierownika Wydziału Organizacyjno-Prawnego Przewodniczący Prezydium W.R.N.

Koordynację kontroli powierza sie Sekretarzowi Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej i Kierownikowi Wydziału Organizacyjno-Prawnego.

Część II — Przygotowanie kontroli

§ 7.

1. Wydziały, zjednoczenia (zarządy i zrzeszenia) mają obowiazek zbierania materiałów charakteryzujących działalność podległych im jednostek organizacyjnych w prezydiach powiatowych rad narodowych.
2. W szczególności należy gromadzić następujące ważniejsze materiały dotyczące:
   a) oceny wykonania zadań gospodarczych,
   b) oceny załatwiania skarg, wniosków i uwag składanych przez ludność,
   c) uwagi jednostek nadrzędnych o nieprawidłowej działalności organów powiatowych,
   d) odpisy ponagleń dot. nie terminowego załatwiania spraw,
   e) wydane zalecenia dot. pracy poszczególnych jednostek,
   f) ustalenia kontroli przeprowadzanych na podstawie uchwały nr XXI/168 Prez. W.R.N. z dnia 29.V.1962 r. w sprawie koordynacji działalności organów kontroli, rewizji i inspekcji w zakresie zapobiegania przestępczości gospodarczej,
   g) ustalenia kontroli wykonania zarządzenia nr 2 Prez. W.R.N. z dnia 27.III.62 r. w sprawie usprawnienia kontroli wykonania uchwał Rady Ministrów, Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów, rozporządzeń Rady Ministrów i zarządzeń Prezesa Rady Ministrów, uchwał Wojewódzkiej Rady Narodowej i Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz zarządzeń Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej i Przewodniczącego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej,
   h) inne informacje dot. spraw osobowych, społecznych, uwag z narad, charakteryzujące pracę prezydiów powiatowych rad narodowych i miejskich (st. pow.) oraz jednostek nie podporządkowanych radom narodowym.
3. Wymienione materiały w ust. 2 od a do h należy kompletować w specjalnie przeznaczonych na ten cel teczkach.
4. Kontrolę prawidłowego i bieżącego zbierania materiałów przez jednostki wymienione w § 7 powierza się Wydziałowi Organizacyjno-Prawnemu.

§ 8.

Kierownicy wydziałów i dyrektorzy zjednoczeń (zarządów i zrzeszeń) opracują przy współudziale kolegiów wydziałów i zjednoczeń tezy do przeprowadzania kontroli kompleksowych i prześlą je do Wydziału Organizacyjno-Prawnego w terminie do dnia 1.VI. br.

§ 9.

Kontrolę kompleksową zarządza Przewodniczący Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej określając termin jej rozpoczęcia.

§ 10.

1. Kierownicy wydziałów, dyrektorzy zjednoczeń (zarządów i zrzeszeń) przedłożą Kierownikowi Wydziału Organizacyjno-Prawnego w terminie 14-tu dni od daty zarządzenia kontroli kompleksowej:
   a) uwagi i wnioski o pracy podległych jednostek organizacyjnych,
   b) imienny wykaz inspektorów wydziałów, zjednoczeń (zarządów i zrzeszeń) wyznaczonych do przeprowadzenia czynności kontrolnych w oparciu o zasady ustalone w § 10 ust. 3 pkt. a i b,
   c) ewentualne uzupełnienia do opracowanych w myśl § 8 tez kontroli kompleksowych.
2. Kierownicy wydziałów zobowiązani są do wyznaczania najlepiej przygotowanych inspektorów i pracowników do przeprowadzania kontroli kompleksowych, a w razie potrzeby powołania rzeczoznawców oraz do udzielania wytycznych i wszechstronnej pomocy w prawidłowym i pełnym przeprowadzeniu kontroli.
3. Przy wyznaczaniu inspektorów do przeprowadzenia kontroli kompleksowej kierownicy wydziałów, dyrektorzy zjednoczeń (zarządów i zrzeszeń) winni:
   a) kierować się stopniem znajomości problematyki zamierzonej kontroli,
   b) wyznaczać tych samych inspektorów do przeprowadzania kontroli kompleksowych w celu wyspecjalizowania ich w tych czynnościach,
   c) nie obciążać dodatkowymi pracami inspektorów w okresie przygotowania i prowadzenia kontroli.

§ 11.

W oparciu o materiały, o których mowa w § 10 ust. 1 oraz wyniki kontroli wykonania wydanych zarządzeń po poprzednich inspekcjach Kierownik Wydziału Organizacyjno-Prawnego wspólnie z kierownikami poszczególnych wydziałów ustala, które dziedziny działalności należy szczególnie skontrolować dla usprawnienia pracy powiatowych i miejskich rad narodowych (m. st. pow.).

§ 12.

Na podstawie ustaleń, o których mowa w § 10 i 11 oraz w oparciu o struktury organizacyjne, problemowy plan pracy Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz o ewentualne uwagi Prezydium Oddział Inspekcji i Instruktażu pod nadzorem Kierownika Wydziału Organizacyjno-Prawnego sporządza szczegółowy plan kontroli, który podlega zatwierdzeniu przez Przewodniczącego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej,

§ 13.

Kierownik Wydziału Organizacyjno-Prawnego po zatwierdzeniu planu kontroli przez Przewodniczącego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej:

a) wyznacza kierownika grupy inspektorów na koordynatora kontroli kompleksowej,

b) zwołuje narady inspektorów poszczególnych wydziałów i zjednoczeń (zarządów i zrzeszeń) biorących udział w kontroli celem zapoznania ich z planem i kierunkami zamierzonej kontroli.

§ 14.

Inspektorzy uczestniczący w kontroli kompleksowej podlegają organizacyjnie w okresie kontroli kierownikowi grupy inspektorów.

Część III — Prowadzenie kontroli

§ 15.

Kierownik grupy inspektorów zgłasza rozpoczęcie kontroli kompleksowej przewodniczącemu prezydium powiatowej rady narodowej oraz wpisuje w księdze inspekcyjnej datę rozpoczęcia kontroli. Po zakończeniu kontroli odnotowuje w księdze inspekcyjnej datę zakończenia prac kontrolnych.

§ 16.

Kontrolę kompleksową dokonuje się za okres od uprzednio przeprowadzonej kontroli, o ile kontrola taka nie była przeprowadzona za okres 3-ch lat.

§ 17.

Szczegółową tematykę, kierunki i zasady kontroli kompleksowej określają tezy, o których mowa w § 8, § 10 ust. 1 lit. c i szczegółowy plan kontroli określony w § 12.

§ 18.

W wypadku stwierdzenia lub podejrzenia przestępstwa kierownik grupy inspektorów obowiązany jest niezwłocznie zawiadomić o tym Przewodniczącego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, przewodniczącego prezydium p. r. n. oraz organa ścigania przestępstw, a następnie na bieżąco informować o wynikach dalszej kontroli prowadzonej w tym zakresie.

§ 19.

Inspektorzy biorący udział w kontroli kompleksowej doręczają protokóły z przeprowadzonych kontroli bezpośrednio kierownikowi grupy inspektorów w miejscu prowadzenia kontroli.

§ 20.

Kierownik grupy inspektorów po zakończeniu kontroli pozostawia jeden egzemplarz protokółu w kontrolowanej jednostce. Oryginał protokółu doręcza Kierownikowi Wydziału Organizacyjno-Prawnego Prezydium W. R. N.

§ 21.

Kierownik grupy inspektorów zaprasza do udziału w czynnościach kontrolnych komisje rady narodowej kontrolowanego prezydium.

§ 22.

Sprawowane czynności kontrolne nie mogą przeszkadzać w normalnej działalności kontrolowanej jednostki.

Część IV — Podsumowanie i zakończenie kontroli

§ 23.

1. Podsumowanie kontroli następuje na posiedzeniu prezydium p. r. n. z udziałem Członka Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej. W posiedzeniu tym winni ponadto wziąć udział kierownicy wydziałów Prezydium W. R. N., kierownicy wydziałów prezydium p. r. n., kierownik grupy inspektorów oraz przewodniczący prezydiów powiatowych rad narodowych danego regionu gospodarczego.
2. Do udziału w posiedzeniu, o którym mowa w ust. 1 należy zapraszać przewodniczących komisji p. r. n.

§ 24.

Przed posiedzeniem prezydium, o którym mowa w § 23, Wydział Organizacyjno-Prawny przygotowuje zarządzenie pokontrolne Prezyduim W. R. N. dotyczące oceny i wytycznych do pracy kontrolowanego prezydium.

§ 25.

Kierownicy wydziałów, dyrektorzy zjednoczeń (zarządów i zrzeszeń) na podstawie ustaleń kontroli wydają w terminie 30 dni od dnia zakończenia kontroli szczegółowe zarządzenie pokontrolne dla podległych jednostek. Odpis zarządzenia pokontrolnego otrzymują przewodniczący zainteresowanego prezydium p. r. n. oraz kierownik Wydziału Organizacyjno-Prawnego Prezydium W. R. N.

§ 26.

Kierownicy wydziałów, dyrektorzy zjednoczeń (zarządów i zrzeszeń) winni na podstawie wydanych zarządzeń pokontrolnych opracować wspólnie z kierownikami kontrolowanych podległych jednostek plan usunięcia stwierdzonych w toku kontroli uchybień i niedociągnięć oraz czuwać osobiście nad ich realizacją.

§ 27.

Kierownicy wydziałów, dyrektorzy zjednoczeń (zarządów i zrzeszeń) obowiązani są najpóźniej w terminie 6-ciu miesięcy od daty zakończenia kontroli kompleksowej dokonać sprawdzenia wykonania wydanych zarządzeń pokontrolnych

§ 28.

Odpowiedzialni za wykonanie powyższego zarządzenia są kierownicy wydziałów, dyrektorzy zjednoczeń (zarządów i zrzeszeń).

§ 29.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z mocą obowiązującą od dnia 7 maja 1963 roku. Jednocześnie traci moc obowiązującą zarządzenie nr. 26 Prezydium WRN z dnia 24.VI. 1958 r.

Sekretarz Prez. WRN (— MARIAN TALLAR

Przewodniczący Prez. WRN (—) inż. A. MIERZWIŃSKI

Podział województwa warszawskiego na regiony gospodarcze

Region I

1. Garwolin, 2. Grodzisk Maz., 3. m. Żyrardów, 4. Grójec, 5. Mińsk Maz., 6. Nowy Dwór Maz., 7. Otwock, 8. m. Otwock, 9. Piaseczno, 10. Pruszków, 11. m. Pruszków, 12. Ryki, 13. Wołomin, 14 Sochaczew.

Region II

1. Ciechanow, 2. Gostynin, 3. Mława, 4. Płock, 5. m. Płock. 6. Płońsk, 7. Sierpc, 8. Żuromin.

Region III

1. Łosice, 2. Siedlce, 3. m. Siedlce, 4. Sokołów Podl. 5. Węgrów.

Region IV

1. Maków Maz., 2. Ostrołęka, 3. Ostrów Maz., 4. Przasnysz, 5. Pułtusk, 6. Wyszków.

poz. 85

ZARZĄDZENIE Nr. 10

PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W WARSZAWIE

z dnia 21 maja 1963 roku.

w sprawie opracowania planów dostosowania obiektów do wymagań ochrony przeciwpożarowej.

Na podstawie art. 53 ust. 4 pkt. 4 Ustawy z dnia 26 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr. 5, poz. 16) oraz § 1 uchwały Nr. 349 Rady Ministrów z dnia 8 listopada 1962 roku w sprawie podniesienia stanu bezpieczeństwa pożarowego w gospodarce narodowej (Mon. Pol. Nr. 86 poz. 402), Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zarządza co następuje:

§ 1.

Kierownicy Wydziałów Prezydium WRN, dyrektorzy (kierownicy) zjednoczeń, przedsiębiorstw, zakładów pracy, instytucji i zakładów budżetowych podporządkowanych Wojewódzkiej Radzie Narodowej, spowodują opracowanie planów dostosowania obiektów pozostających w zarządzie wymienionych jednostek do wymagań ochrony przeciwpożarowej — zwanych dalej „planami".

§ 2.

1. Plany, o których mowa w § 1 powinny być opracowane z uwzględnieniem przepisów § 1 ust. 3 przytoczonej wyżej Uchwały Nr 349 Rady Ministrów z dnia 8.XI.1962 r.
2. Plany winny również uwzględniać:
   1) zapewnienie dogodnych dojazdów i dostępu do budynków oraz należytych dróg ewakuacyjnych wewnątrz budynków dla potrzeb straży pożarnych,
   2) naprawę lub wymianę instalacji i urządzeń elektrycznych, jeżeli ich wadliwy stan może być przyczyną pożaru.

§ 3.

Potrzeby w zakresie ochrony przeciwpożarowej wynikającej z planów, o których mowa w § 1 należy włączyć do planów inwestycyjnych. Środki finansowe przewidziane na poprawę stanu bezpieczeństwa przeciwpożarowego nie mogą być użyte na inne cele.

§ 4.

Podstawę do opracowania planów, o których mowa w § 1 stanowić powinna analiza stanu bezpieczeństwa przeciwpożarowego dokonana przez Komisje Pożarowo-Techniczne działające w przedsiębiorstwach.

§ 5.

1. Plany należy opracować wg. wzoru stanowiącego załącznik Nr. 1 do niniejszego zarządzenia.
2. Plany opracowane wg. wzoru, o którym mowa w ustępie poprzednim, należy przedłożyć jednostkom nadrzędnym do zatwierdzenia, po uprzednim uzgodnieniu z właściwą terenową Komendą Powiatową Straży Pożarnych.

§ 6.

Termin opracowania planów przez jednostki, o których mowa w § 1 ustala się na dzień 31 lipca 1963 roku.

§ 7.

Kierownicy Wydziałów Prezydium WRN, dyrektorzy (kierownicy) zjednoczeń, przedsiębiorstw, zakładów pracy, instytucji i zakładów budżetowych podporządkowanych Wojewódzkiej Radzie Narodowej zobowiązani są do składania Przewodniczącemu Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej sprawozdań o przebiegu realizacji planów dostosowania obiektów do wymagań ochrony przeciwpożarowej, za okres 1963 r. do dnia 31 grudnia 1963 r. a za lata następne do dnia 10 stycznia następnego roku po okresie sprawozdawczym.

§ 8.

Zobowiązuje się Prezydia P(M) Rad Narodowych do spowodowania opracowania planów, o których mowa w § 1 w podległych jednostkach organizacyjnych oraz zakładach i przedsiębiorstwach — w terminie określonym w niniejszym zarządzeniu.

§ 9.

Zobowiązuje się Komendę Wojewódzką Straży Pożarnych do prowadzenia kontroli realizacji postanowień niniejszego Zarządzenia.

§ 10.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Prez. WRN (—) M. TALLAR

Przewodniczący Prez. WRN (—) inż. A. MIERZWIŃSKI

Załącznik Nr. 1 do Zarządzenia Nr. 10
PWRN w Warszawie z dn. 21.V.1963 r.

Nazwa przedsiębiorstwa (Zakładu)

Plan dostosowania obiektów do wymagań ochrony przeciwpożarowej
na rok 196.......

Nazwa obiektu lub działu produkcyjnego	Zadania do wykonania w celu dostosowania obiektu do wymagań ochrony przeciwpożarowej	Nakłady finansowe w planie na r..............			Ostateczny termin wykonania	Odpowiedzialny za wykonanie (Wydział, Dział itp.)
		Remonty		Inwestycje		
		bieżące	kapitalne			

poz. 86

ZARZĄDZENIE NR. 11
PREZYDIUM WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W WARSZAWIE

z dnia 21 maja 1963 roku

w sprawie podniesienia dyscypliny w przestrzeganiu przepisów przeciwpożarowych

W celu podniesienia dyscypliny w przestrzeganiu przez pracowników zakładów pracy przepisów przeciwpożarowych. odpowiedzialności kierowników zakładów za stan tej dyscypliny na podstawie art. 53 ust. 4 pkt. 4 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr. 5 poz. 16) oraz § 4 ust. 1 i 2 uchwały Nr. 349 Rady Ministrów z dnia 8 listopada 1962 roku w sprawie podniesienia stanu bezpieczeństwa pożarowego w gospodarce narodowej (Mon. Pol. Nr 86 poz. 402 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej zarządza co następnuje:

§ 1.

1. Kierownicy Wydziałów Prezydium WRN, dyrektorzy zjednoczeń, przedsiębiorstw, zakładów pracy, instytucji i zakładów budżetowych podporządkowanych Wojewódzkiej Radzie Narodowej winni zapewnić przeprowadzenie z pracownikami podleg.ych zakładów odpowiedniej akcji uświadamiającej na:
   — zebraniach pracowników,
   — naradach produkcyjnych,
   — oraz w drodze szkolenia pożarniczego.
2. Należy również w większym stopniu wykorzystać środki propagandy masowej przez radiowęzły zakładowe i lokalne w celu zaznajomienia pracowników z przepisami przeciwpożarowymi.
3. Tematem narad i zebrań, o których mowa w ust. 1 powinno być zapobieganie zagrożeniu pożarowemu na terenie zakładu a w szczególności zagadnienia dotyczące:
   — właściwego składowania i przechowywania na terenie zakładów materiałów palnych,
   — wymaganych środków ostrożności w czasie przebiegu procesów technologicznych z materiałami łatwopalnymi,
   — utrzymania w należytym stanie urządzeń, instalacji i środków przeciwpożarowych,
   — przestrzegania innych obowiązków i wskazań porządkowych.

§ 2.

1. Wprowadza się we wszystkich zakładach pracy obowiązek okresowego szkolenia pracowników w zakresie ochrony przeciwpożarowej.
2. Podczas prowadzenia szkolenia, o którym mowa w poprzednim ustępie, pracownicy powinni zapoznać się z:
   a) zagrożeniem pożarowym zakładu (działu pracy),
   b) ogólnymi przyczynami powodującymi powstawanie pożarów,
   c) szczegółową instrukcją bezpieczeństwa przeciwpożarowego a w szczególności obowiązkami i zadaniami wypływającymi dla każdego pracownika,
   d) podręcznym sprzętem gaśniczym zainstalowanym w zakładzie (dziale pracy) i sposobami jego użycia,
   e) sposobami gaszenia pożaru w zarodku,
   f) zasadami postępowania na wypadek powstania pożaru w miejscu pracy.

§ 3.

W zakładach pracy lub działach o szczególnym zagrożeniu pożarowym niezależnie od szkolenia, o którym mowa w § 2 wprowadza się obowiązek zaznajamiania nowo przyjmowanych pracowników z zagrożeniem pożarowym zakładu, działu oraz z przepisami przeciwpożarowymi przed przystąpieniem przez nich do wykonywania czynności zawodowych.

§ 4.

Kierownicy wydziałów Prezydium WRN i dyrektorzy zjednoczeń, (zarządów) w przypadkach stwierdzenia ze strony kierownictw zakładów uchybień i niedociągnięć dotyczących:
— nie zapewnienia odpowiednich warunków ochrony przeciwpożarowej zakładów, w zakresie bezpieczeństwa osobistego ludzi, wymagań budowlanych, instalacyjnych, technologicznych i innych,
— nie zaopatrzenia zakładu w odpowiednie urządzenia przeciwpożarowe zgodnie z oobwiązującymi przepisami.
— nie zaznajomienia załóg zakładów z instrukcjami i regulaminami przeciwpożarowymi oraz nie zapewnienia nadzoru nad ich przestrzeganiem,

zobowiązani są niezwłocznie wyciągnąć odpowiednie wnioski dyscyplinarne lub przy poważniejszych zaniedbaniach skierować sprawę do prokuratury za niedopełnienie obowiązków wynikających z ustawy o ochronie przeciwpożarowej, oraz przepisów szczególnych

§ 5.

Kierownictwa zakładów w przypadkach stwierdzenia nieprzestrzegania przez pracowników zakładów obowiązujących przepisów przeciwpożarowych zobowiązane są do natychmiastowego ukarania ich w drodze dyscyplinarnej względnie kierowania spraw do kolegiów karno-administracyjnych lub do prokuratury.

§ 6.

Za wykonanie niniejszego zarządzenia odpowiedzialni są kierownicy wydziałów PWRN, dyrektorzy zjednoczeń (zarządów), kierownicy zakładów pracy podległych Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Warszawie.

§ 7.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Prezydium WRN (—) M. TALLAR

Przewodn. Prezydium WRN (—) inż. A. MIERZWIŃSKI

poz. 87

UCHWAŁA Nr XI/24/63
PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ W OTWOCKU

z dnia 2 maja 1963 r.

w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów wyznaczonych pod budownictwo domów jednorodzinnych w Sulejówku.

(w y c i ą g)

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Otwocku działając na podstawie art. 23 ust. 2 Ustawy z dnia 31.I.1961 r. o planowaniu przestrzennym ((Dz. U. Nr 7, poz. 47) po rozpatrzeniu projektu szczegółowego planu zagospodarowania przestrzenego terenów wyznaczonych pod budownictwo domów jednorodzinnych Uchwałą Nr XXII/143 PWRN. w Warszawie z dnia 23.VI.59 r. (Dz. U. WRN Nr 8, poz. 337) w trybie ustawy z dnia 22.V.58. r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) z późniejszymi zmianami i po zapoznaniu się z protokółem Zespołu Opiniującego projekt z dnia 19.IV. 1963 r. postanawia, co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się przedłożony projekt szczegółowego planu zagospodarowania przestrzenego w zakresie: układu przestrzennego, zasady podziału gruntów na działki, sieci komunikacyjnej, przeznaczenia terenu, rodzaju zabudowy i uzbrojenia terenu — obejmujący obszar o pow. ca 3,8 ha wykazany na załączonej planszy 1 : 1000 stanowiącej załącznik do niniejszej uchwały, położony w Sulejówku w bloku ulic: 15 Grudnia — Poniatowskiego — Dzierżyńskiego — Żeromskiego.

Równocześnie adaptuje w wymienionym bloku parcelacje dokonane w latach przed wyznaczeniem terenów z zachowaniem układu urbanistycznego zabudowy ustalonego w projekcie planu zaspodarowania.

§ 2.

Zgodnie z art. 6, ust. 1, pkt. 6 cytowanej ustawy z 22.V. 1958 r. ustala się termin zabudowy działek położonych w bloku i przeznaczonych pod zabudowę jednorodzinną — mieszkaniową w okresie 6-ciu lat od chwili zatwierdzenia geodezyjnego planu podziału.

§ 5.

Odpowiedzialni za wykonanie uchwały: Kierownicy zainteresowanych Wydziałów P.P.R.N. w Otwocku oraz Przewodniczący Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Sulejówku.

§ 6.

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej podjęcia. Plan szczegółowy określony w uchwale uzyskuje moc powszechnie obowiązującą z dniem ogłoszenia niniejszej Uchwały w Dzienniku Urzędowym WRN w Warszawie.

Sekretarz Prezydium P.R.N. (—) JERZY NIKOŁAJEW

Przewodn. Prezydium P.R.N. (—) mgr B. BURKOWSKI

U w a g a : Zatwierdzony plan zagospodarowania można przeglądać w Wydziale Budownictwa Urbanistyki i Architektury P.P.R.N. w Otwocku.

poz. 88

OGŁOSZENIE
Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Otwocku

z dnia 22 maja 1963 r.

o sporządzeniu projektu podziału działki Nr 35 uregulowanej w księdze wieczystej Kw Nr VIII-6906 położonej w mieście Sulejówku przy ulicy Mickiewicza Nr 2.

Wydział Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Otwocku działając na podstawie przepisów art. 18 ust. 1 pkt. 3 oraz ust. 3 i 4 ustawy o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138 z roku 1958) podaje do wiadomości, że został sporządzony projekt podziału w/w nieruchomości.

Projekt został wyłożony do publicznego wglądu w Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Otwocku ul. Puławskiego 3, w Powiatowym Biurze Geodezji i Urządzeń Terenów Rolnych pokój Nr 11 i osobom zainteresowanym służy prawo przeglądania wyłożonych materiałów i zgłoszenia zastrzeżeń w terminie 14-tu dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym WRN.

Kierownik Wydz. Roln. i Leśnictwa
(—) inż. JAN CZARNECKI

poz. 89

OGŁOSZENIE

Rejonowego Wydziału Gospodarki Wodnej Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Ciechanowie o zatwierdzeniu statutu Spółki Wodnej „Śmiecin Stary" GRN Ciechanów, pow. Ciechanów.

Zgodnie z Art. 222 ust. 5 Ustawy Wodnej z dnia 19.9.1922 r. (Dz. U. Nr 62 z 1928 r., poz. 574) — podaje się do publicznej wiadomości, że Rejonowy Wydział Gospodarki Wodnej Prezydium PRN w Ciechanowie, na podstawie Art. 222 ust. 1 cytowanej wyżej ustawy, w oparciu o Art. 171 Prawa Wodnego (Dz. U. Nr 34/62, poz. 158) — w dniu 9 maja 1963 r. zatwierdził statut Spółki Wodnej „Śmiecin Stary" GRN Ciechanów, pow. Ciechanów.

Statut zawiera następujące postanowienia określone w p-ktach 1, 2, 8, 9, 10 i 12 Art. 142 Ustawy Wodnej:

1) Spółka nosi nazwę „Śmiecin Stary",
2) Siedzibą Spółki jest wieś Śmiecin Stary,, gr. Ciechanów, pow. Ciechanów,
3) Celem Spółki zgodnie z § 4 statutu jest odwodnienie łąk i pastwisk systemem rowów otwartych.
4) Statut Spółki w § 11 postanawia, że członkowie Spółki tworzą walne zgromadzenie.
   Protokóły obrad walnego zgromadzenia wraz z uchwałami wpisuje się do osobnej księgi protokółów. Każdy protokół podpisuje przewodniczący zgromadzenia i protokólant.
5) § 12 statutu określa zakres czynności walnego zgromadzenia, do którego należy:
   a) wybór przewodniczącego i pozostałych członków zarządu oraz wybór komisji rewizyjnej,
   b) uchwalenie rocznego planu prac, budżetu, sposobu pokrycia kosztów jego wykonania, jak również realizacja planów i budżetu,
   c) zatwierdzanie przedłożonych przez zarząd rocznych sprawozdań, rachunków, budżetu i bilansu,
   d) ustanowienie wynagrodzeń dla płatnych pracowników Spółki,
   e) uchwalenie zmian w statucie Spółki,
   f) zmiana wysokości dodatków udziałowych,
   g) podejmowanie uchwał o wystąpienie o kredyt i ustalenie jego górnej granicy,
   h) zatwierdzenie wewnętrznego regulaminu przedstawionego przez zarząd.
6) § 31 statutu określa zarząd Spółki, który składa się z przewodniczącego, z-cy przewodniczącego, sekretarza i skarbnika.
   Członków zarządu oraz ich zastępców wybiera walne zgromadzenie spośród członków Spółki na przeciąg lat 2.
   Wybranym do zarządu może być każdy członek Spółki lub uprawniony zastępca, o ile posiada pełne prawa obywatelskie.
   Wyboru przewodniczącego zarządu Spółki dokonuje się oddzielnie.
   Jako dowód legitymacyjny dla przewodniczącego i członków zarządu służy poświadczenie władzy nadzorczej.
   Obrady zarządu są protokółowane, a uchwały zapisywane w przeznaczonej do tego księdze i każdorazowo podpisywane przez przewodniczącego i sekretarza (protokólanta).
   Zarząd Spółki jest organem wykonawczym i posiada prawo ustawowego zastępcy Spółki.
7) § 21 statutu postanawia, że ogłoszenia zarządu Spółki wywieszane być mają u przewodniczącego zarządu, zastępcy przewodniczącego i sołtysa wsi, w miejscu do ogłoszeń przeznaczonym, widocznym i dla każdego dostępnym.

Kierownik Wydz. Gospodarki Wodnej
mgr ANDRZEJ KLONOWSKI

Ciechanów, dnia 10 maja 1963 r.

poz. 90

Uproszczone sprawozdanie finansowe za 1962 r.
Piaseczyńskich Zakładów Przemysłu Terenowego
Piaseczno, ul. Czajewicza 15.

Część I

Lp.	Treść	Stan na	
1	Środki trwałe netto	3544	2565
2	Materiały	1508	1734
3	Produkcja w toku	94	140
4	Wyroby gotowe	273	306
5	Środki pieniężne	640	457
6	Należności u odbiorców	1412	1326
7	Rachunek bankowy środk. na inwestycje	27	1
8	Inwestycje rozpoczęte	5	22
9	Pozostałe aktywa	4977	4780
10	Strata	—	—
	Razem	12480	11331

Lp.	Treść	Stan na	
1	Fundusz statutowy	6490	4904
2	Zobowiązania wobec dostawców	237	308
3	Kredyty bank. obrot.	—	234
4	Środki otrz. na inwest.	—	—
5	Fundusze własne na inwestycje	659	401
6	Kredyty bankowe na inwestycje	—	—
7	Inne fundusze i rezerwy	731	868
8	Pozostałe pasywa	513	486
9	Zysk	3850	4130
	Razem	12480	11331

Część II

Lp.	Treść	Plan	Wykon.
1	Sprzedaż ogółem	15000	15764
2	Koszt własny sprzed.	10400	10652
3	Zysk na sprzedaży	3700	4288
4	Zyski nadzwyczajne	—	63
5	Straty nadzwyczajne	—	221

Lp.	Treść	Plan	Wykon.
1	Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1-go zatrudnionego	92.6	91.6
2	Należny fundusz zakładowy na 1-go zatrudnionego	0,45	0,85
3	Manka, ubytki i straty	—	5.1
	w tym: przypisano do zwrotu	—	0.4

Główny Księgowy
P. KLOC

Dyrektor Zakładów
(—) J. TYWONEK

Piaseczno, dnia 15 maja 1963 r.

Redakcja i Administracja: Warszawa, Filtrowa 57

Prenumerata: roczna ze skorowidzem 18 zł, półroczna bez skorowidzu 10 zł. Ogłoszenia i prenumeratę przyjmuje **Administracja** wydawnictwa. Wpłaty — NBP O ddz. VII/M w Warszawie, konto 1531-94/2-251 cz. 15, dz. 7, rozdz. 2.

Cena zł 3,30

Płocka Drukarnia Akcydensowa Płock, Warszawska 24, zam. 774-63
Nakład 1550 egz. L-86